

INHALTSVERZEICHNIS

ARTIKEL

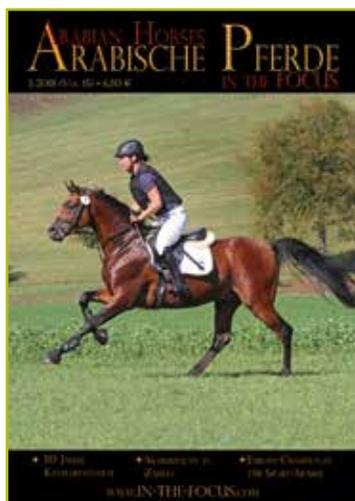
50 Jahre Nagels Katharinenhof - Das Zuchtexperiment	6
Gedanken zum Pferdemarkt - Zucht in Zahlen	18
HLP des ZSAA & VZAP in Marbach - Durchwegs gute Leistungen	22
Malvern - Die Schau der Superlative	32
SZAP-Beständeschau und Sporttag - Klein aber fein	37
Schauen im Vergleich - Kaub und Ströhen	38
Amateurschau - Spaß, Sport, Spannung!	42
Noble Festival - Die Schau, die keine ist	44
Training des Distanzpfordes (IV) - Krafttraining	46

Europa-Meisterschaft der Sport-Araber - Jeder gab sein Bestes	50
Distanzreiten - Meisterschaftliches Allerlei	58
WEG Endurance - Vom Traum zum Albtraum	60
Kommentar zu den WEG - Verraten und verkauft?	61
Geschichte - Die Gestüt der Paschas	62
RUBRIKEN	
Zucht-News	26
Aus den Verbänden	30
Über die Regenbogenbrücke	64
Termine & Impressum	65
Vorschau	66



Bei seiner 50-Jahr-Feier zog Dr. Nagel Bilanz seines Zucht-Experiments: Seine Pferde sind stark ingezüchtet, bilden eine homogene Zuchtgruppe und haben diesen unverwechselbaren "Nagel-Look", an dem man sie zweifelsfrei erkennt - das Ziel ist erreicht. - *At his 50-year-jubilee Dr. Nagel presented the result of his breeding experiment: His horses are heavily inbred, form a homogeneous breeding group and have this unmistakable "Nagel look", of which they are unequivocally recognized - the goal has been achieved.*

Das Stimmungsbarometer in der Araberzucht zeigt schon seit längerem nach unten: Weniger Mitglieder, weniger Bedeckungen, weniger Fohlengedenburten. Der Versuch einer Ursachenforschung. - *The mood barometer in Arabian horse breeding has been pointing downwards for some time now: fewer members, fewer coverings, fewer foals. The attempt of a cause research.*



Unser Titelbild

Hengstleistungsprüfungssieger IS Con Air (Altis / Castella), Züchter und Besitzer: Gestüt Ismer. -

Winner of the stallion performance test IS Con Air (Altis / Castella), breeder and owner: Ismer Stud.

Foto: G. Waiditschka



TABLE OF CONTENT

ARTIKEL

50 Years Nagels Katharinenhof - The Breeding Experiment	12
The Horse Market - The Breed in Numbers	18
Malvern - A Show of Superlatives	32
Training of the Endurance Horse (IV) - Power Training	46
European Championships for Sports Arabians - Everyone gave their Best	54

RUBRIKEN

Over the Rainbowbridge	64
Shows and Events 2018/2019	65
Preview	66



Die 'Arab Horse Society of Great Britain' (AHS) feiert in diesem Jahr ihr hundertjähriges Bestehen. Aus diesem Anlaß haben wir uns das Britische National-Championat in Malvern angeschaut, das einige interessante Unterschiede zu kontinentalen Schauen aufweist. - *The Arab Horse Society of Great Britain (AHS) celebrates its centenary this year. On this occasion, we looked at their British National Championships in Malvern, which offer some interesting differences to continental shows.*

Das Europa-Championats soll einerseits die verschiedenen Disziplinen aufzeigen, die arabische Pferde gehen können, andererseits Reiter und Pferde auf unterschiedlichem Ausbildungsstand zusammenbringen, damit die Könner Ansporn für künftige sportliche Ziele der Einsteiger geben. - *The European Championship shall on the one hand showcase the different disciplines for which the Arabian horse is suitable, and on the other hand bring together riders and horses at different levels of training, so that the top level riders give some incentives for future goals for the beginners.*



Auch wenn das Araber-Sommerfestival in Stadl Paura eine Amateurschau ist, so war die Organisation ausgesprochen professionell! Man fühlte sich sofort herzlich willkommen, die herrliche Anlage von Stadl Paura schaffte eine heimelige Atmosphäre, na, und die Sonne schien diesen Sommer sowieso immer und überall.